Stadt Schöningen
Der Bürgermeister

# NIEDERSCHRIFT

| | |
|---|---|
| Gremium: | Rat |
| Sitzungsnummer: | 18/2014 |
| Datum: | 11.06.2014 |
| Beginn: | 17:00 Uhr |
| Anwesend: | Siehe beigefügte Anwesenheitsliste |
| Raum: | Sitzungssaal |
| Ende: | 17:50 Uhr |
| Sitzung: | öffentlich |

## TAGESORDNUNG

**öffentlicher Teil**

| TOP | Betreff |
|---|---|
| TOP 1 | Eröffnung der Ratssitzung sowie Feststellung der ordnungs-gemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Bekanntgabe der Tagesordnung und evtl. Beschlussfassung über die Behandlung von Beratungsgegenständen in nichtöffentlicher Sitzung |
| TOP 2 | Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates vom 19.03.2014 |
| TOP 3 | Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Schöningen |
| TOP 4 | Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Schöningen |
| TOP 5 | Änderung der Benutzungsordnung für das Dorfgemeinschaftshaus Hoiersdorf |
| TOP 6 | Änderung der Benutzungsordnung für die Bürgerstuben Esbeck |
| TOP 7 | Gesellschafterversammlung Elmregia<br>hier: Feststellung des Jahresabschlusses und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2013 |
| TOP 8 | Gesellschafterversammlung Elmregia<br>hier: Erhöhung des geplanten Investitionsvolumens bis 2018 |

| | |
|---|---|
| TOP 9 | Gesellschafterversammlung Elmregia<br>hier: Ermächtigung der Geschäftsführung zur Anpassung des Vertragswerkes infolge der Ausweitung des Investitionsvolumens bis 2018 |
| TOP 10 | Gesellschafterversammlung Elmregia<br>Ermächtigung des Geschäftsführung zum Abschluss einer Nachtragsvereinbarung zum Betriebsführungsvertrag zwischen der Elmregia und Purena GmbH infolge der veränderten Klärschlammverwertung |
| TOP 11 | Gesellschafterversammlung Elmregia<br>hier: Ermächtigung der Geschäftsführung zum Abschluss von max. drei zusätzlichen Einzelforderungskaufverträgen (Zusatzinvestitionen) auf Grundlage des Rahmenvertrages zur Forfaitierung von Entsorgungsentgelten der Stadt Schöningen |
| TOP 12 | EFRE-Antrag paläon – Errichtung eines Windfangs sowie Ausstattung des Sonderausstellungraumes.<br>hier: Außerplanmäßige Ausgabe sowie Vergabe von Aufträgen zur Umsetzung der Maßnahme |
| TOP 13 | Anträge und Anfragen |
| TOP 14 | Einwohnerfragestunde |

## PROTOKOLL

### 1. Eröffnung der Ratssitzung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Bekanntgabe der Tagesordnung und evtl. Beschlussfassung über die Behandlung von Beratungsgegenständen in nichtöffentlicher Sitzung

Ratsvorsitzender Pause eröffnete die Sitzung, begrüßte alle Ratsmitglieder, die Ehrenratsmitglieder, die Angehörigen der Verwaltung, die Gäste sowie die Vertreter der Presse. Anschließend stellte er die mit Schreiben vom 28.05. und 04.06.2014 vorgenommene Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Folgende Änderungen zur Tagesordnung gab Ratsvorsitzender Pause bekannt:

TOP 3 *„14. Änderung der Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung der Stadt Schöningen“* wird aufgrund weiteren Beratungsbedarfs von der Tagesordnung abgesetzt.

*TOP 8 „Gesellschafterversammlung Elmregia hier: Feststellung des Jahresabschlusses und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2013“* kann nur zur Kenntnis genommen werden, daraus folgt, dass TOP 9 *„Gesellschafterversammlung Elmregia hier: Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2013“* abgesetzt wird.

TOP 15 *„Ernennung eines Stadtinspektor-Anwärters zum Stadtinspektor“* wird zur Beratung in den nichtöffentlichen Teil verlegt.

Der Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, den TOP „Bericht aus dem Aufsichtsrat der paläon GmbH" auf die Tagesordnung zu setzen, wurde mit 10 Ja-Stimmen CDU-Fraktion und UWG) und 17 Nein-Stimmen abgelehnt.

Zuvor begründete Herr Rehkuh den Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion, dass nach nunmehr einjähriger Öffnungszeit des paläon bisher über keine Angelegenheiten aus den Aufsichtsratssitzungen berichtet wurde, was jedoch § 138 NKomVG vorsehe.

Mit den genannten Änderungen wurde alsdann der geänderten Tagesordnung des Rates mit 26 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme (Nabel) zugestimmt.

Bürgermeister Bäsecke begrüßte Mitglieder der Stolpersteine Arbeitsgemeinschaft. Er berichtete, dass die AG dem Rat der Stadt herzlich für die Gestattung der Verlegung der Stolpersteine im Stadtgebiet von Schöningen danke. Aus diesem Grund wurde dem Rat eine Fotocollage übergeben, die im Sitzungssaal platziert wurde. Auch die verteilten Broschüren sind den Mitgliedern des Rates als Dank übergeben worden.

## 2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates vom 19.03.2014

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates vom 19.03.2014 wurde einstimmig genehmigt.

## 3. Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Schöningen

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 49/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß, der Beratungen im Ausschuss für Technik und Umwelt vom 22.05.2014 und in den Ortsräten Hoiersdorf (03.06.2014) und Esbeck (05.06.2014) sowie im Verwaltungsausschuss am 10.06.2014 beschloss der Rat der Stadt Schöningen mit 26 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme (Felgenträger), die Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Schöningen.

## 4. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Schöningen

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 50/2014, der Ausführungen von Bürgermeister Bäsecke und Erstem Stadtrat Voß, der Beratungen im Ausschuss für Technik und Umwelt am 22.05.2014, in den Ortsräten Hoiersdorf (03.06.2014) und Esbeck (05.06.2014), im Verwaltungsausschuss am 10.06.2014 sowie der Wortbeiträge der Herren Backhauß und Rehkuh beschloss der Rat der Stadt Schöningen mit 16 Ja-Stimmen, 10 Nein-Stimmen (CDU-Fraktion und UWG) und 1 Enthaltung (Gruhnert) die Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Schöningen.

## 5. Änderung der Benutzungsordnung für das Dorfgemeinschaftshaus Hoiersdorf

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 54/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß, der Beratung im Ortsrat Hoiersdorf am 03.06.2014 sowie der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 beschloss der Rat der Stadt Schöningen einstimmig, die Änderung der Benutzungsordnung für das Dorfgemeinschaftshaus Hoiersdorf.

## 6. Änderung der Benutzungsordnung für die Bürgerstuben Esbeck

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 55/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß, der Beratung im Ortsrat Esbeck am 05.06.2014 sowie der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 beschloss der Rat der Stadt Schöningen einstimmig die Änderung der Benutzungsordnung für die Bürgerstuben Esbeck.

Herr Gruhnert bat um Austausch der fehlerhaften Seite der Vorlage.

## 7. Gesellschafterversammlung Elmregia hier: Feststellung des Jahresabschlusses und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2013

Die Vorlage 76/2014 und die Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß nahm der Rat einstimmig zur Kenntnis.

Herr Gruhnert wies darauf hin, dass Frau Diekhaus, Rechnungsprüferin, die Leitung der Sitzung des Betriebsausschusses zu diesem Tagesordnungspunkt übernehmen möchte, worüber noch zu befinden sei.

## 8. Gesellschafterversammlung Elmregia hier: Erhöhung des geplanten Investitionsvolumens bis 2018

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 78/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß, der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 sowie dem Wortbeitrag von Herrn Rehkuh beschloss der Rat mit 25 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Nabel) und 1 Stimmenthaltung (Schnabel), der Erhöhung des Gesamtinvestitionsvolumens der Sparte Abwasser der Elmregia GmbH bis inklusive dem Jahr 2018 um 457.100 EUR für hydraulische Maßnahmen im Regenwasserkanalnetz sowie damit verbunden der Erhöhung des Finanzierungsvolumens in gleichem Umfang zuzustimmen. Des Weiteren beschloss der Rat mit 25 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Nabel) und 1 Stimmenthaltung (Schnabel), dem Bau einer Klärschlammvererdungsanlage mit einem Investitionsvolumen von maximal insgesamt 1.450.000 EUR (Bausumme inkl. Nebenkosten 1.300.000 EUR zzgl. Grundstückskauf 150.000 EUR*) sowie der hiermit verbundenen Erhöhung des Finanzierungsvolumens im gleichen Umfang zuzustimmen.

## 9. Gesellschafterversammlung Elmregia hier: Ermächtigung der Geschäftsführung zur Anpassung des Vertragswerkes infolge der Ausweitung des Investitionsvolumens bis 2018

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 79/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß, der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 und dem Wortbeitrag von Herrn Rehkuh beschloss der Rat mit 25 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Nabel) und 1 Stimmenthaltung (Schnabel), die Geschäftsführung zur Anpassung der Anlage 5 (Dienstleistungsvertrag) bzw. Anlage 6 (Betriebsführungsvertrag) infolge der Ausweitung des Investitionsvolumens bis zum Jahr 2018 zu ermächtigen.

## 10. Gesellschafterversammlung Elmregia
**Ermächtigung der Geschäftsführung zum Abschluss einer Nachtragsvereinbarung zum Betriebsführungsvertrag zwischen der Elmregia und Purena GmbH infolge der veränderten Klärschlammverwertung**

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 80/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß und der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 beschloss der Rat mit 25 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Nabel) und 1 Stimmenthaltung (Schnabel), die Geschäftsführung zum Abschluss einer Nachtragsvereinbarung zum Betriebsführungsvertrag Abwasser zwischen der Elmregia und Purena GmbH infolge der veränderten Klärschlammverwertung zu ermächtigen.

## 11. Gesellschafterversammlung Elmregia
**hier: Ermächtigung der Geschäftsführung zum Abschluss von max. drei zusätzlichen Einzelforderungskaufverträgen (Zusatzinvestitionen) auf Grundlage des Rahmenvertrages zur Forfaitierung von Entsorgungsentgelten der Stadt Schöningen**

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 81/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß und der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 beschloss der Rat mit 24 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Nabel) und 2 Stimmenthaltung (Gruhnert und Schnabel), die Geschäftsführung zum Abschluss von maximal drei Einzelforderungskaufverträgen mit einem Gesamtvolumen von bis zu 1,91 Mio. EUR auf der Grundlage des Rahmenvertrages zur Forfaitierung von Entsorgungsentgelten mit der Helaba in den Jahren 2014 und 2015 zu ermächtigen.

## 12. EFRE-Antrag paläon – Errichtung eines Windfangs sowie Ausstattung des Sonderausstellungraumes
**hier: außerplanmäßige Ausgabe sowie Vergabe von Aufträgen zur Umsetzung der Maßnahme**

Nach Kenntnisnahme der Vorlage 80/2014, der Ausführungen von Erstem Stadtrat Voß und der Empfehlung des Verwaltungsausschusses vom 10.06.2014 beschloss der Rat mit 25 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme (Sobotta) und 1 Stimmenthaltung (Tostmann), die Verwaltung zu beauftragen, die Maßnahme schnellstmöglich umzusetzen und alle Planer- und Bauaufträge zu vergeben sowie der außerplanmäßigen Bereitstellung der Haushaltsmittel zuzustimmen.

## 13. Anträge und Anfragen

Es lagen keine Anträge und Anfragen vor.

## 14. Einwohnerfragestunde

Auf die Frage von Herrn Jäkel teilte Erster Stadtrat Voß mit, dass bei Anmeldung für die Bürgerstuben bzw. das DGH die Anmeldegebühr vorab bezahlt werden müsse und dann der Einzahlbeleg als Nachweis der Hausmeisterin vorzulegen ist.

Auf die Frage von Herrn Jäkel teilte Bürgermeister Bäsecke mit, dass es bisher zum Thema „Ortseingangsschilder" keine neuen Erkenntnisse gibt. Derzeit liegt immer noch keine Genehmigung der zuständigen Baubehörde vor.

| Der Vorsitzende des Rates | Der Bürgermeister | Die Protokollführerin |
| --- | --- | --- |
| Pause | Bäsecke | Henseleit-Starke |

**Teilnehmerliste**

Anwesend waren

Ratsmitglieder

| | |
|---|---|
| Backhauß, Rolf-Dieter | |
| Bock, Kathrin | |
| Felgenträger, Bernd | |
| Fricke, Jan | |
| Göbecke, Ralf | |
| Granzow, Rudolf | |
| Gruhnert, Klaus | |
| Hoffmann, Wolfgang | |
| Hoßbach, Marius | entschuldigt |
| Merkle, Günter | |
| Mechow, Michael | |
| Maack, Pamela | |
| Meier, Alwin | |
| Melzer, Gerhard | entschuldigt |
| Meyer, Burkhard | |
| Much, Johannes | |
| Nabel, Christian | |
| Nennewitz, Dorothea | entschuldigt |
| Schimmeyer, Mandy | |
| Pause, Siegfried E. | |
| Porth, Janina | |
| Rautenschlein, Barbara | |
| Rehkuh, Hans-Joachim | |
| Riegel, Jörn | entschuldigt |
| Rybotycky, Waltraud | |
| Schnabel, Heinz | |
| Sobotta, Markus | |
| Stern, Elke | |
| Tostmann, Jonas | |
| Waldau, Wolfgang | |

Von der Verwaltung

| | |
|---|---|
| Bürgermeister Bäsecke | |
| Erster Stadtrat Voß | |
| Städtischer Oberrat Bock | |
| Verwaltungsfachangestellte Henseleit-Starke | als Protokollführerin |

Ehrenratsherren Hoffmann und Berger (ab TOP 3)

Vertreter der Presse, Besucher